

神戸のうまいもんとドリンク

★日本料理

謹姓代うどん あこや亭
中央区旗塚通7-1 ☎ 231-6300 トアロード店 ☎ 391-2538
兵庫駅前店 ☎ 575-5306 住吉店 ☎ 453-3737

北海道郷土料理 蝦夷
中央区中山手通1-4-13 東門筋東門会館ビル1階
☎ 331-7770

和食くれない
三宮生田新道浜側中央KCBビル2F ☎ 331-0494

料亭 布引大しま
中央区熊内町4-8-19 ☎ 221-1945

たこ焼たちばな
三宮センター街(旧柳筋) ☎ 331-0572

民芸食事処 五事
元町3丁目山側 ☎ 391-3156

本格派日本料理 割烹吉本
中央区中山手通2-3-20(生田警察署西口前)
☎ 331-5817-392-2020

山菜料理 六段
国鉄三宮駅山側 ☎ 231-0406

欧風焼鳥トロードリ
中央区下山手通2-12-21生田ソシアルビル
☎ 391-3028

そば処木曾
フワーロード市役所前KEビルBF ☎ 231-1295

鮓花
中央区二宮町3-10-16 ☎ 222-2323

どじょう吾
中央区元町通2-7-20 ☎ 321-0539

鍋・しゃぶしゃぶ 三十三間堂
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

割烹銀
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

甘党とばさら茶屋
阪急三宮西口山側レインボーブラザ1F ☎ 321-6363

★各国料理

レストラングリルアコ
中央区生田町1-4-20 ☎ 242-2020代

レストラン鹿皮(あらかわ)
中央区中山手通2-15-8 ☎ 221-8547-231-3315

ステーキハウスグリル青山
中央区下山手通2-14-5(トアロード) ☎ 391-4858

スカンディナビア料理
世界の民族音楽の店
コックスタッド
中央区山本通3-1-2 回教寺院前 ☎ 242-0131

佛蘭西料理 K A R I N
神戸プラザホテル2F(元町駅南) ☎ 331-4558

すていかハウス
長崎
神戸市中央区布引町2-3-16 ☎ 221-1086

メキシコ小料理亭 テイフアナ
中央区中山手通1-21-13 パールコーポラスビル1F
☎ 242-0043

ピザ・パブピザ・パテオ
中央区元町通1-10-4(元町1番街) ☎ 331-9378

フランス料理 ビストロドゥリヨン
中央区山本通2-13-6 ☎ 221-2727

レストラン 麻布キヤンティ
中央区北野町4-1-12 異人館俱楽部 ☎ 222-5380

maison de la mode
三宮フラワーロード市役所前 ☎ 251-2109

ボリネシア料理
海賊
フィッシュヤーマンズポート
神戸港第4突堤ボートターミナル ☎ 331-0301

レストラン フック東店
中央区栄町通1-2-14 ☎ 321-3207

SELF-SERVICE CAFETERIA
Beer House
三宮・生田新道 ☎ 331-9554

グリル・鉄板焼
月
三宮・生田新道 ☎ 331-2509

喫茶・レストラン カフェパウリスタ
三宮・トアロード(パクリスタビルB1) ☎ 391-0061

ステーキハウス れんが亭
中央区下山手通2-5-5 ☎ 331-7168

BARBECUE & STEAK
六段
中央区元町通3-8-4 ☎ 331-2108

レストラン フック神戸店
中央区栄町通2-9-11 ☎ 321-3453

ステーキ&ドリンクス
神戸館
中央区下山手通2-2-9 アマツビル1F ☎ 321-2955

サンバとブラジル料理
コバカバーナ
中央区中山手通2-1-13 ☎ 332-6694-6697

ドイツレストラン ハイデルベルク
中央区山本通2-8-15 ローズガーデン2F ☎ 222-1424

シルクロード料理
ぶはら
三宮町2-3-9 タキビル2F ☎ 331-1734

The ghill BOB(ボブ)
トアロード西山側
中央区北長狭通3-1-2 ファーストバフ2F ☎ 392-2500

あより肉工房
和黒(わっこく)
中央区中山手通2-4-1 ヒルサイドテラス1F ☎ 222-0678

炭やきステーキ
凱旋門
中央区下山手通2-10-4 新道ビル1F ☎ 392-3655

スコッチ&ガスライト
ローストビーフ
神戸ワシントンホテル9F ☎ 331-6111

フランソワ・ヴィノ
スペイン料理
中央区北野町3-2-4 アニルド・マンション1F ☎ 241-1344

中国料理 萬壽殿
中央区中山手2-20-4 ☎ 231-4531

フランス料理 ル・サロメ
中央区中山手通2-3-7 第2穴門亭ビル1F ☎ 392-1251

北イタリア料理 ベルゲン
中央区山本通2-3-2 ☎ 241-6952

炭焼ステーキ
ステーキハウス俱楽部
水野
中山手通1-32-5ベンシルビル1F ☎ 241-7500

炭火焼肉 キムズギヤラリー
中央区山本通2-3-19 ロータリーマンション中山手1F ☎ 332-2900

ステーキハウス 伊藤
中央区御幸通7-1-20大信ビル2F ☎ 232-3031

★喫茶 City of City
コーヒーラウンジ
中央区三宮町3-9-1 ☎ 331-1117

ティ&スナック イポツク
中央区元町通3-8-8(浜側) ☎ 331-3694

喫茶ガーデニア
中央区東町113-1 大神ビル1F ☎ 321-5114

喫茶カフェ・ド・ガーデニア
中央区三宮町3-8 大和ビル ☎ 392-4004

LE CAFE ガレ
中央区山本通2-3-14 ☎ 242-7144

宮水のコーヒー
にしむら珈琲店
中山手店・中央区中山手通1-26-3 ☎ 221-1872-231-9524

三宮店・国鉄三宮駅山側
センター街店・中央区三宮町10-27 ☎ 391-0669

北野店・山本通2-1-20 ☎ 242-2467
(会員制) 3F事務所 ☎ 242-1880

ピアノホール バックステージ
中央区三宮町1サンプラザ10Fサンロイヤル ☎ 332-0230

喫茶モーツアルト
中央区山本通2-6-11 グランドマンション1F ☎ 241-3961

サンドイッチハウス ココアココ
中央区加納町4-7-11 ☎ 392-4031

珈琲
中央区三宮町2-9-6(トアロード) ☎ 391-1589

喫茶館英
神戸国際会館浜側 ☎ 251-4562

喫茶館菊
三宮センター街3丁目 ☎ 391-9006

喫茶館仏蘭西屋
三宮・フワーロード(神戸市役所前) ☎ 232-4643

デザート喫茶
ぶどうの木
三宮・フワーロード(神戸市役所前) ☎ 251-3231

パブレストラン デューク・ウエーリントン
中央区北長狭通2-6-6(トアロード) ☎ 332-1125

ウイーン菓子 モーツアルト神戸
中央区布引町2 メゾンロージュ1F ☎ 242-3001
姉妹店・モーツアルト三宮 神戸国際会館浜側 ☎ 251-3616

茶房ナイル
中央区下山手通6丁目2-7 ☎ 341-7376

喫茶モンブラン
フロワーロード市役所前KEビル1F ☎ 231-3605

ドワフキン・コーヒーブティック
ローテ・ローゼ
中央区北野町4-9-14 ☎ 222-3200

コピージュ カフェ・ド・パリ
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

TEA ROOM & LITTLE SHOP
ファミリア北野坂ハウス
中央区北野町2-8 ☎ 222-3535

喫茶チヤロ
中央区中山手通1-24-10 ☎ 241-5470

★CLUB 飛鳥
club 飛鳥
中央区中山手通1-2-6 ☎ 331-7627

club 小万
中央区東門筋中島ビル3F ☎ 391-0638-4386

Member's Lounge 異人坂
中央区北野町2-9-22(三本松不動北) ☎ 222-2001

club ち
中央区下山手通2-17-13 ☎ 331-7120

クラブ 千
中央区下山手通2-12-6 ☎ 391-1077

club なぎさ
中央区北長狭通2-11-2 ☎ 331-8626

club ふらん
中央区中山手通1-3-1 ☎ 331-2854

club Moon Light
Club ☎ 331-0157 BAR ☎ 331-0886-391-2696

club コトブキ
中央区三宮本通り ☎ 331-1875

★STAND&SNACK 薔薇屋
レストランBAR 薔薇屋

中央区北長狭通5-5-22 ☎ 351-4311

サロンドアルバトロス
中央区中山手通1-22-10
大和ナイトプラザ2F ☎ 231-3300

ETエトワトオ
中央区三宮町3-8-12 スカイターミナル3F
神戸アロード三宮センター街西入口 ☎ 332-1755

Theater pub トム・キャンティ
中央区下山手通2-8-2 神戸ワシントンホテル1F
☎ 331-2122

サウンドインキヤンデー
中央区北長狭通1-21-15ニューアンカビル3F ☎ 392-3606

スタンドグラムール
生田筋岸ビル地階 ☎ 331-4637

サロン神戸時代
中央区中山手通1-23-10
モンシャトウコトブキビル ☎ 242-3567

カクテルラウンジ サヴァイ
高架山側 テキの店北 ☎ 331-2615

LOUNGE コリーナドーロ
中央区中山手通1-22-13
ビルサイドテラス1F ☎ 222-5470

ミュージック・ラウンジ サントノーレ
トアロード店 中央区下山手通2-5-6 ☎ 391-3822
北野店 中央区中山手通1-22-10 大和ナイトプラザ6F
☎ 221-3886

スタンド千里
中央区下山手通2-11-1 K.S.Mビル1F ☎ 331-4730

舌洞でつさん
中央区北長狭通1-5-12 ☎ 331-6778

STAND マシユケナダ
中央区中山手通1-4-6 ユーベルビル4F
☎ 331-5587

メンバーズモントルロ
中央区中山手通1-7-6 ニュー友藤ビル1F ☎ 391-0081
シャングリラ 中山手通1マリンビル1F ☎ 391-8941
グランプリ 中山手通1ニュー友藤ビル1F ☎ 391-4406

WINE & RESTAURANT 酒夢猫
中央区中山手通1-13-14 神戸酒販ビル2F ☎ 332-3308

末広光夫のティファニー
末広光夫のミュージックサロン
中央区中山手通1-21-13 ☎ 241-1771

Wine and Something 珍地理屋
中央区中山手通1-22-10 大和ナイトプラザ1F ☎ 242-0288

SNACK プチおるごーる
中央区下山手通2-11-1 K.S.Mビル2F ☎ 332-2680

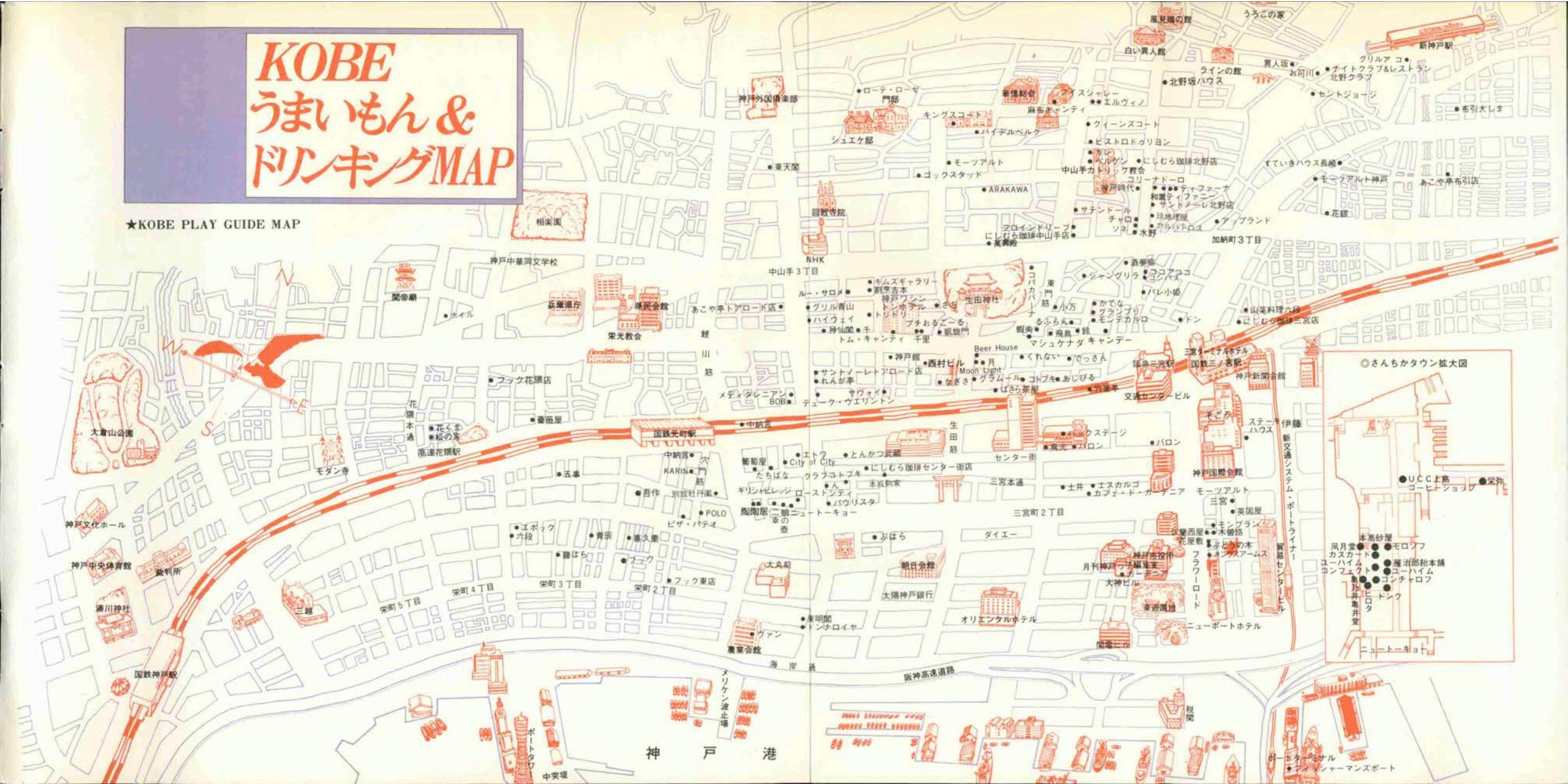
レジャービル 西村ビル
中央区北長狭通2-12-10(生田筋) スーパーステーション

ランダムハウス45rpm 虎連坊 楽珍 エスカイヤクラブ

スタンドかてな
中央区中山手通1-7-10 英健ビル1F ☎ 331-1316

KOBE うまいもん& ドリンクMAP

★KOBE PLAY GUIDE MAP



A HAPPY WEDDING



2人は人生の素晴らしいパートナー

佐藤

勝由・恵子さん夫妻

(エヌバイヤ自動車株式会社勤務 尼崎市在住 暇日、阪神平安閣

初めて恵子さんに出会った時、勝由さんは「彼女は俺のもの」と、胸のときめきを感じた。そして2年後、一緒にアパートを探そう」と、さりげなくプロポーズ。本心は彼女を他の誰かにとられそうな気がしたためとか。大人の恋愛のあと結ばれた二人は人生の目標をめざしてハネムーンは飛騨高山へと旅立つていきました。

KOBE
HEIANKAKU



HANSHIN
HEIANKAKU



総合結婚式場



平安閣

神戸／神戸市兵庫区新開地3丁目2-15

☎ (078) 351-3390

阪神／尼崎市昭和通5丁目182

☎ (06) 413-3303(代)



力スカード

・本格的なパンの店

阪急三番街 ☎ 06-373-2917

お食事に、待ち合わせに、どうぞ阪急三番街店“力スカード”を。本物のパンの味をお届けします。



アダムG(岡田巖)

・オーダーメイド・紳士服

神戸国際会館3F ☎ 231-3575

英国の紳士が装うハリソン・スキヤバルを用意しております。冠婚葬祭には、本格派英国調で。

三宮写真室

・お見合写真(予約制)・ポートレート

トアロード(NHK北隣) ☎ 241-5530代

心に残る思い出を、一枚の写真に。あらゆる記念写真をお引き受けします。気軽にお立寄り下さい。

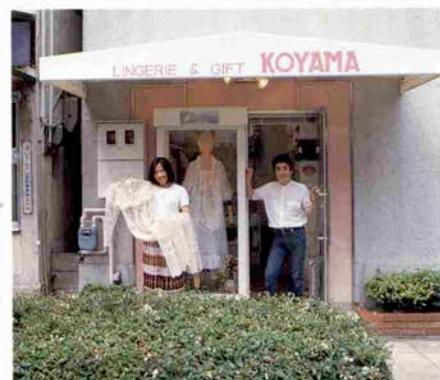


KOYAMA

・GIFT & LINGERIE

神戸市兵庫区福原町24-8 ☎ 576-0035

Diors et aco.・レノマ・YSL・キヤミソール他オリジナルランジェリーなどを用意してお待ちしております。(訪問販売あり)



SHOPPING

Happy Wedding in KOBE

神戸の街で… ハッピーなお買物を



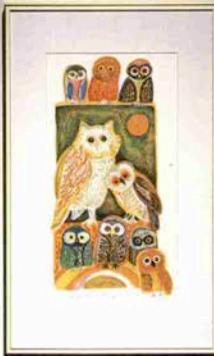
太田べつ甲店

・べつ
甲

元町一番街山側 331-6195
珊瑚と真珠をべつ甲に添えた日本調
の髪ぐし。ゆとりある秋の装いにお役
立て下さい。



トアロード 332-2325
食卓にこんなステキな呼び鈴はいか
がですか。秋の風に乗って響き渡る音
が情緒を深めます。
錦前・シャッターの取付・修理を承ります。



末積製額

・画材・額縁

トアロード・大丸前 331-1309
芸術の秋。あなたの個性を生かした
絵で、より一層の秋を創作してみては
いかがですか。



中央区多聞通3-3-16 371-2277
9月10-11-12日にワシントンホテ
ルにおいて秋冬物展示会を催します。
是非お立ちより下さい。TEL 10-4792

力ギヤ金物店

・建具金物・家具金物・装飾金物・家庭金物

飯島



紳士服

レディスパーティへお出かけになりませんか



9月のアンナベラレディスパーティのご案内

とき／9月20日(火) 6:30～ 8:30PM

参加費／5,000円

夏の想い出を語り合いながら、真木耀子さんのカンツォーネに耳を傾け、イタリア料理を召しあがりませんか。高柴シェフが腕をふるいます。カップルやグループでお出かけ下さい。お申込みは下記まで葉書で。

〒658 神戸市東灘区御影本町6-11-9 モロゾフ株

喫茶レストラン部(担当:弘瀬・橋爪) TEL. (078) 851-1594



真木耀子さん



高柴功料理長

MENU
Antipast Misto
アンティパスト(前菜)のアソートメント
Pappardelle con funghi Porcini
パパルデッレ(幅広いパスタ)
Scaloppine di Vitello al pomodoro e Mozzarella
ボルチニーニース(イタリア乾燥蕃ソース)
Insalata Verde グリーンサラダ
Pane パン
Mousses di Caffè コーヒームース
Vino Rosato ローゼワイン
Caffè コーヒー

本格的なイタリア料理が、手軽に楽しめる店

リストランテ“アンナ ベラ”

神戸市東灘区御影山手1-2-10(阪急御影駅山側メゾン白鶴内) 御影ガーデンシティ2F

Phone (078) 822-1777 営業時間 11:30～21:30 定休日・月曜(9月より) 駐車場完備

三宮・柳筋に
ハイテクな「好み焼」のスペース



GOOD INTERIOR
GOOD BUSINESS

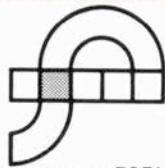


設計・施工

株式会社

いとう工芸

神戸市中央区国香通6丁目1-12
TEL (078) 241-1165番



CREATION OFFICE FORM
Samekawa-Mansion No.103
1-1-12 Kagoike-Dori Chuo-Ku Kobe
TEL 242-7758

好み焼 なかむら
三宮センター街三丁目
三・三街
TEL 331-8613

LA

ROMANCE

NICE

DE

KOBE

C'est la romance de Kobe, au coin des rues elle freurit
Ya met au coeur des amoureux, un peu de rêve et du ciel bleu.



今月のおすすめ料理 海賊焼き ¥4,900(写真2人前)
伊勢エビ、あわび、きざえ、車エビなどをテーブルの上で石焼きにして召し上がっていただく野趣溢れるボリネシアン料理



ロマンチックな港のレストラン
フィッシュマンズ・ポート

ポートライナー・ポートターミナル駅ビル内

☎331-0301~2 月曜日定休



ステーキ「いかりや」姉妹店、シャレたカクテル・ラウンジ
「蒼い錨」で、楽しいナイトライフをお過し下さい。

蒼い錨

中央区北長狭通1-21-15 生田新道レンガ筋角
ニューアンカービル地下 ☎331-7173



花会席膳は、9月~10月のみのおすすめ料理。2名様からお手軽なお値段で季節の味を楽しんでいただけます。

四季の味いろいろ お1人様 3,000円(税・サ込み)

日本料理



寿司
ばさら

阪急三宮駅西口山側レインボープラザ1F ☎321-6363



コンパスがパレ北野坂9Fに移転しました。ゴキゲンな
生の音楽をバックにお酒や料理をお楽しみください。

COMPASS

中央区加納町4-7-11 ☎331-7736 7:00PM~3:00AM
パレ北野坂9F (祝日は12:00PMまで)

NIGHT IN KOBE

Ce doux refrain de nos faudourgs, parle si gentiment d'amour.
Que tout le monde en 'epris, c'est la romance de Kobe.



神戸ならではのしゃぶしゃぶの味わいを、異国情緒の中で、
存分にお楽しみください。



Baractei

しゃぶしゃぶの専門店
薔薇絵亭

中央区北長狭通1-9-1 コトブキ三宮ビル4F
☎ 332-1410 PM5:00~PM11:30



Always Keep Drinking Spirits in Our Life!
Yes, The Drinking is My Way of Life-NOW.

Piano Hall
BACK STAGE

中央区三宮町1さんプラザ10F サンロイヤル

☎ 332-0230 第1,3月曜休

Coffee Time 11:00~6:00 Whisky Time 6:00~12:00



「サテンドールみたいな素敵なお店を捜すのが趣味、今日は須磨の海で泳いだ帰りなんです」と、ニッコリ!

**JAZZ & WHISKY HOUSE
SATIN DOLL.**

中央区中山手通1 富士産業ビル1F
☎ 242-0100 無休



OL、洋裁学校生、家事手伝いの花嫁修業中3人組。「気さくなマスターとお店の南向きの雰囲気がゴキゲン」

芸術広場・小倉利予・テンペラ、印象派 9/12~9/30

COLORIA COPACABANA

コロニア コパカバーナ

中央区中山手通2 ニーサンコービル(赤い風車のあるビル)2F

☎ 392-2435

おかげさまで6月23日オープンいたしました

神戸で味わう京の味…

帝国ホテル・灘万の味を引き継ぐ



砂田泰子さん

（衆議院議員、砂田重民氏夫人）

トアロード筋、砂田事務所が入居している林第一ビルの地下に、お店が開店、お祝いがてらお邪魔させていただきました。清潔な雰囲気、季節感溢れる料理、凝った器、粹な芳店長さんと、すっかり気に入ってしましました。コーヒー中毒の主人、嫁入り前から長崎料理を習っていた私、個性それぞれでも、大の日本料理びきが共通点。2人ともお酒が飲めないのが残念ですが、おなじみさんにならせていただきます。

（写真／芳 洋一店長さんと）

日本料理
神戸
まき吉

神戸市中央区下山手通2-13-3 林第一ビル
地下 078-3923056
日曜日 11時～2時 夜5時～10時



ミニ懐石 5000円
(季節の味 旬の味)

古陶器の逸品で味わう季節の風味……



山形や裕久コレクション・11

山形や裕久といえば、焼鳥と釜めしの店として、味にうるさい人たちの間でもよく知られているが、さらに有名なのはご主人の山形さんの古陶器の蒐集だ。手に持つて紹介していただいたのは、伊万里美人図大皿。元々美人図自体が珍らしい上に、これほどの大皿は稀少だ。まさに逸品。テーブルの上には、他に九谷鳳凰図色絵茶碗、瀬戸馬の目中皿など。こう言った古陶器が配置よく飾られている。料理が盛られている器もそれぞれ由緒あるもの。目で味わい舌で味わえる“通”的店だ。



※コース（皮、ズリ、きも、ねぎ身、ミンチ、野菜2種類）の他に、釜めしは五目釜めし、匂の味が楽しめる山菜釜めしがあります。



山形や 裕久

神戸市東灘区本山北町3-11 本山市場東（阪急岡本・国鉄摂津本山各駅から徒歩3分）
電話 (078) 452-2905 午後5時-10時 月曜休

うろこ美術館で 菅原光人洋画展開催

うろこ状に張られた壁面に丸い展望塔という風変りな姿がヨーロッパのお城を連想させる「うろこの家」。そこに隣接する「うろこ美術館」で9月30日まで、神戸人画シリーズの第4回目、菅原光人洋画展が開催されている。今回はペニス、オランダなどヨーロッパの「水のある風景」をテーマに油彩画を展示している。



オープニングパーティーでの菅原画伯

うろこ美術館／中央区
北野町 2-20-4
TEL (242)6530
9:00~18:00

がれりや馬亜乃で 珍しい布のバザール

7月23日~25日がれりや馬亜乃で、オーナーの白石弘子さんの友人、岩立広子さんが現地で集められた中近東、インド、タイのカーペット、テーブルクロス、アクセサリー、手織服地等が展示即売された。岩立さんは海外の染織品収集家として有名。今回の出品品も自ら、中近東を始めとする各地の原住民が実際に着用

していたものを1つ1つ集められたという貴重な品ばかりだった。



民族衣裳を着た白石さん

フランス料理
北野クラブ
中央区北野町1丁目5-7
☎222-5123
11AM~2:30PM
(ランチ/クインズランチは3PMまで)
5PM~10:30PM(ディナー)

神戸割烹
お可川

中央区北野町1丁目5-10
☎222-3511
11AM~9PM

手づくりのシフォンケーキと
サンドイッチ
ファミリア
北野坂ハウス
中央区北野町2(北野坂)
☎222-3535
11AM~6PM 月曜休

舶来民芸品・アンティーク
神戸コレクション
北野通店 ☎222-2468
10AM~5PM
異人館通店 ☎222-3600
10AM~8PM

花と植木
草楽園
中央区山本通3丁目バス停前
☎221-1585
9:30AM~7PM

スカンディナビア料理と
世界の民族音楽の店
ゴッククスタッド
中央区山本通回教寺院前
☎242-0131
5PM~1AM 水曜定休

フランス料理
ピストロドウリヨン
中央区山本通2丁目13-6
☎221-2727
正午~10PM 月曜休

メンバーズラウンジ
異人坂
中央区北野町2丁目9-22
☎222-2001
11AM~5PM(ティータイム)
5:30PM~12PM(メンバースタイム)

COFFEE & SOUVENIR
うろこの家
中央区北野町2丁目
☎242-6530

手づくりの店
がれりや馬亜乃
中央区北野町4丁目9-6
伊藤マンション21号
☎242-5005
11AM~7PM 水曜休

美容室
ブルーあきら
中央区北野町3丁目
☎221-9080
9AM~6PM 月・第3火休

ギャラリー・ティールーム
神戸時代
中央区中山手通1丁目23-10
モンシャトコフキビル
☎242-3567
11AM~5PM(ティータイム) 土曜休
6PM~12PM(ドリンクタイム) 日祝休

真珠・宝石・アクセサリー専門店
サロン・ド・パール北野
(栄光宝飾)
中央区北野町4丁目8-3
☎222-1406

スパニッシュレストラン
エルヴィノ
中央区北野町3丁目
アニルドマンション1F ☎241-1344
東門店 / ☎332-6636
水曜休

英國風レストラン
St. George Japan
中央区北野町1丁目2-17
☎242-1234
11AM~4PM(ランチタイム)
5PM~11PM(会員制)

フランス料理
ジャン・ムーラン
中央区北野町3丁目1-1
☎242-4188
11:30AM~2PM
5PM~10PM 水曜休



〈第9回〉

ユニーグな子育て実践中

●アメリカ女性の
クリスティーナ・本出さん

ルボライター

臼杵百合子

こんにちは
ナイスピープル



子ども達の登校拒否や非行が、世の親達を悩ませ社会問題にまでなっている日本の現状に、子育てのバイブルでもあれば、誰もが飛びつきたいものでしよう。でも、こればかりは……。我が子とはいえ思い通りにはいかないものです。

そこで今回は、ユニーグな子育て論を持ちかつ実践しているアメリカ女性、クリスティーナ・本出さんの登場。ファミリーネームが示すように御主人は日本男性です。クリスティーナさんは日本へこし入れまでのお話を。カリフォルニアはバークレー大学で東洋言語学（日本語）を学んでいた彼女は、大学院に留学していた本出小平さんと出逢い、六ヶ月後に結婚。当時まだ19歳の学生奥さんとなり、大学を卒業後、御主人の実家がある神戸へとやつてきたのです。彼女と日本との縁は御主人と出逢う以前から。ライオンズクラブの交換学生として日本を訪れたのがきっかけで、国際キリスト教大学へ留学の経験もあり、日本への関心が強かつたクリスティーナさんにとっては、小平さんとの結婚は当然な成行といえるようです。

日本へ来て15年たったクリスティーナさんは、今や一男三女の四人の子ども達の母親。さてさてどんな子育てをおやりなのか。

長女のミサさんは14才、カナディアン・アカデミーの10年生。小学校迄は公立に通っていたのですが、自分からカナディアンを希望し将来はアメリカの大学へ行つて向こうの社会で生きていきたいという独立心旺盛な少女。初めての子どもということもあって、世界的に有名な子

育ての本「スポーツ博士の子どもの育て方」を片手に奮戦したそうですが、あまり手がかかるなかったとか。

次女の千代ちゃんは12才、小学校6年生。二人目からはゆとりも出来てユニークな子育ての始まりです。

「千代は小学校2年ぐらい迄あまり学校へ行かなかつたの。行きたくないものは無理して行かせないほうがいいでしよう。彼女はモルモットを飼つてたりして家です

ることが一杯あるわけね。自分自身の興味があることに忙しくて家でプログラしてたわけじやないの。三年生になつて、自分から毎日学校へ行くようになり活発な子どもだから、別に学校へ行かなかつたからつて友達と疎遠になることもなかつたし、勉強のほうも遅れることなく

ごく自然にやつてますよ。今は体操が好きで、お友達は塾に行く年令でしよう。でも彼女は喜々として体操教室へ通つてますよ」

と、クリスティーナさんの自由教育は千代ちゃんでは一応成功だつたのですが、長男伸三君9才、小学校三年生ではちよつと問題が起つたのです。

「彼はね、千代と違つて本当の登校拒否症になつてしまつたの。初めは行きたくないつていうから、家で興味のあることを勉強したらいつて思つてたんだけど彼の性格は、キチンと梓にはめられたほうがよかつたのね。今度は千代の時と違つて毎日、ひつばつて学校へ連れて行



4人4様の子供たち

きましたよ。今はもう普通に通学しているけど。私自身の反省として概念で考えていて本人をよく見ていないなかつたのね。自由に対する制限つていうのが、私もわかつてないなかつたのかもしれないわ。子どもつて一人一人持つているものは違うからね」

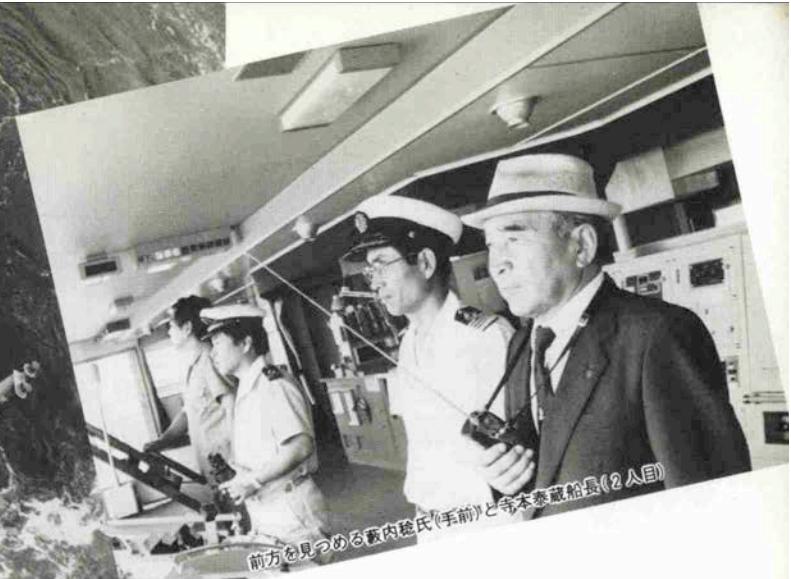
さて、こんな経験をふんでの三女めぐみちゃん8才、小学校2年生に対しては、「普通に学校へ行つてますよ。時々、行きたくないつていう時は休ませるけど。伸三の例があるから彼女の様子をよく見て、判断してますね」

学校へ行きたくないつていう子どもを無理しては行かせない一見、日本の社会からみれば勝手な行動とも取られるクリスティーナさんの教育方針ですが、その根底にあるものは、理論でなく子どもにとつて本当の興味ある問題に取り組ませることによつて、マスプロ化されないそのままの子本来の個性を引き出し、心と体に身につく生きた勉強をさせていこうとするもの。この子育てには、人まかせ学校まかせにすることなく、子どもと一对一で向いあい全ての責任は取るという強さが必要。このあたり、日本のお母さん方も見習うべき点が多々あるよううに思うのですが。現在アメリカには、「子どもを学校へ行かせないで家庭で教育する運動」というのがあるとか。贅否こもごもでしようが、伸三これも勇気がいることです。

「子育てといつても、結局自分との闘いね。親として出来る限りのことをしてやりたいとは誰もが思うことでしょうが、それは子どもの欲望を単に満たすものじやなく、子どもの持つて生まれた個性や才能を引き出す手助けや環境を作つてやることが親の役目じやないかしら。私だけつて、まだまだ試行錯誤の段階ですよ。これでよかつたとわかるのは、彼等が社会人になつた時でしようね」

最近クリスティーナさんは、家にファクシミリとワードプロセッサーを設置して翻訳の仕事を始めました。いずれくる子離れの時に向つて、もうワシステップを上り始めている彼女なのです。

本船のトモを押し続けるタグボート



孤高の
プロフェッショナル
パイロット
(水先人)
海船港

前号ではタグボートをレポートした。その中でタグを操船するパイロット、いわゆる水先人について少し触れた。今号ではそのパイロットをレポートする。

ここに、海の専門雑誌に掲載されたエッセイがある。タイトルは「パイロットか水先人か」。文中から少し引用させていただく。

「水先制度が発達して既に百年、今更『パイロットとは?』と考えるのは、我々海事関係者だけの事。現実にパイロットと言えば文句なく飛行機乗りと解釈される。『海国日本』にしては、いかにも情けない話である。とはいって、パイロットの元祖はあくまで海から出た用語であり、パイロットの本名は水先人なのである。」

さらにエッセイは最近の海事新聞に載った記事をとりあげている。引用は割愛するが、内容は、明治政府が近代日本のリーダーである外航海運のパイロットを、時代の旗手であつたにもかかわらず、「水先人」という時代遅れのやぼつたい名前を冠したことを嘆かわしく思う、というものである。

筆者は最後に「私自身は、物を書くときは『水先人』を使い、日常の会話には、一番通りのよい「パイロット」を使う事にしている」と結んでいる。

たかが呼び方というなれ、海

の男たちは誇りを生み斐としているし、プロフェッショナルであればあるほど正統な評価と尊敬をされてしまうべきであるから。

さて、このエッセイの筆者は、内穂内氏。大阪15名、神戸32名、計47名を擁する阪神パイロット組合の会長さんである。現在67歳。海上実歴32年で、その功績を讃えられ、この7月運輸大臣賞を受賞されたばかりである。

内穂内氏は神戸商船学校を昭和14年卒業。日本郵船に入社するやいなや海軍に召集される。終戦前に帰国、陸軍輸送船に配されるが、2回魚雷を受けたという。終戦後、外国航路で全世界を航海、任務も航海士から船長へ。昭和41年にパイロット生活に入り18年目である



梯子を登るパイロット



会長室での内穂内氏



タグボートに命令を出す

昨夜までの雨が、嘘のようにカラリと晴れ上がり空の下を、内穂内氏を乗せたランチが沖に向かう。

「たまには塩気にも当らないとね。会長職の忙しさにかまけていると操船のカンが鈍ってくるしね」午前11時に入港する「箱根丸」(355、309トン)を、内穂内会長自らが操船されるという。

「操船は日本船が一番いいね。同じ国とかじやなく、船員の訓練度やマンファクターの意味でね。順にアメリカ、北欧、韓国、ギリシア、南方系かな。ソ連船も大変だね」

外国船も操船できるよう、パ

パイロットの資格には、船長として、外國航路を3000トン以上の船で、3年以上経験していることが必要である。阪神パイロットの場合はさらに厳しく、5000トン以上、5年以上である。

本船の「箱根丸」に近づく。繩ばしごを軽業師のように登る。寺本泰蔵船長と戸内氏が「よろしく」と挨拶。この瞬間から、本船の全権が戸内氏に移る。法的に決められており、余程のことがないかぎり船長の越権は許されない。

「私はこれまで1万3000隻の操船をやりました。その一隻一隻のアプローチ（摘要日誌）をつけています。総トン数、吃水、乗船位置と着岸場所。時間、エンジンの種類、船種、乗組員の人種、港の混み具合、気象状況に海面状態などです。でもね、1隻を1万3000分の1と考えてはいけない。

常に1分の1なんですよ。当面の1隻を全力で操船した結果が、1万隻になつたにすぎない。常に初心忘るべからずなんですよ」

計器類や周囲の状況に油断のない視線を走らせながら、戸内氏は傍に控える船長に指示を出す。神戸港を徹底的に知りつくした港の主の風格がそこにはある。

12時過ぎ、タグボート2隻が寄つてくる。オモテに「湊丸」、トモに「聖鳳丸」がそれぞれ右舷につく。戸内氏の指示は本船ばかりでなく



ホッとして車に乗り込む戸内氏

タグボートにもされる。大型船ならタグ4隻の時もあるのだから、7人の声を聞き分けた聖徳太子ならぬ、7色の声を使い分けるパイロットである。

タグの船長は、パイロットを、
「我々には雲の上の船。商船大学を出て、外国航路の船長をしてきた人たちですから」と評した。
この言葉は嫌味や卑下のトーンではない。まして職業の貴賤でもない。それぞれのジャンルの規律の問題なのだ。オーケストラの指揮者と、バーチを受けもつパイオリニストの関係に近い。全権を任せられた者の孤高の命令（タクト）と、忠実に役目を果たす者（演奏）によって完璧な交響曲が成立する。

着岸のエンディングテーマが近づいてくる。P.C.11のコンテナバスに本船が横付けされんとする。あと2mあるかなしか、フェザータッチの一進一退になる。

「パイロットは1月平均50隻を操船します。一日では、多いとき7、少ないとき5隻。年齢は平均60歳ぐらい。最年長は78歳。10月に機能や内臓の明しても治せるものなら復帰は可能です。定年はありません」

12時40分、係留。乗船してから

1時間10分。下船して迎えの車に乗り戸内氏。まだまだ老兵は去らずの、プロフェッショナルたちが港に生きている。

8隻。年齢は平均60歳ぐらい。最年長は78歳。10月に機能や内臓の明しても治せるものなら復帰は可能です。定年はありません」

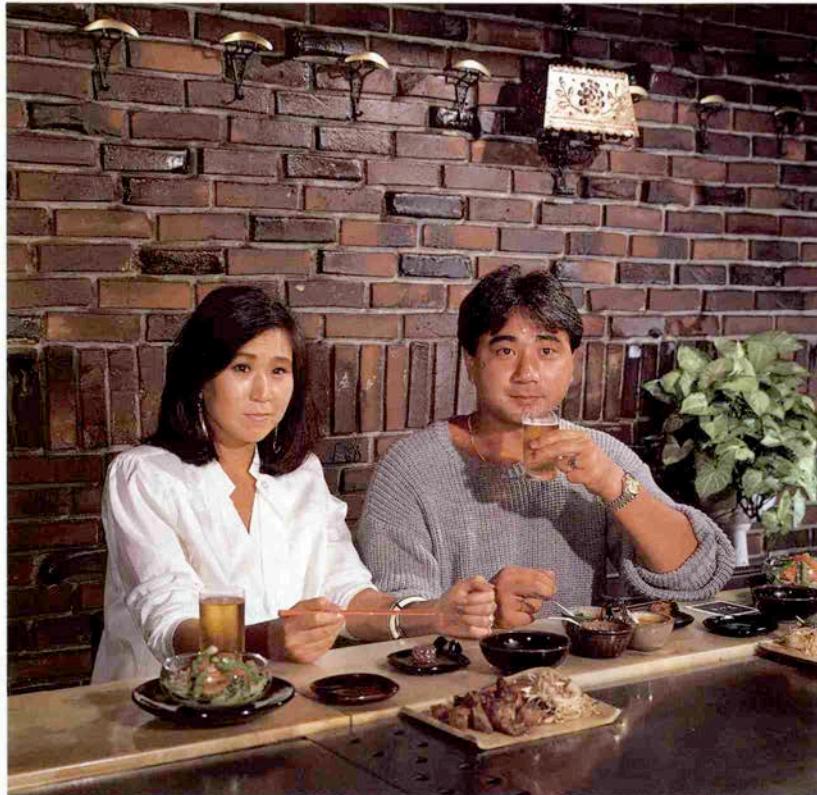
8隻。年齢は平均60歳ぐらい。最年長は78歳。10月に機能や内臓の明しても治せるものなら復帰は可能です。定年はありません」

ひとりわ贅沢、アフターディナー
ディナーケーキ PARTII



バウムクーヘンのドレスをまとうディナーケーキPARTIIが、エレガントなデザートを演出します。レアーチーズケーキ・ヨーグルトケーキ・チョコレートケーキの3種類。

トアロードから神戸ビーフのエスブリを



nice taste

●家族の団欒を大切に：
笹原 勝彦・邦子さん夫妻

(株)ベンスフォース代表取締役

トアロードにシャレたファッショニの店を構える笹原さん。持ち前のエネルギーで、常に女性へアピールする商品を開発中です。「主人は料理の造り甲斐のある人です」と邦子さん。「人の二倍は食べていますよ」ということです。同じトアロードのれんが亭で、水いらずの団欒のひとときです。

ステーキハウス
鉄板和紙焼®

かんば亭®

神戸市中央区下山手通2丁目5-5(トアロード) TEL.078(331)7168
営業時間/平日AM11:30~PM2, PM5~9 日曜・祝日AM12~PM4, PM5~9 無休

神戸百店会

① 宝飾品	Jewel · Pearls	国際会館 1 階 (221) 0 0 6 2
② 宝飾	Mikimoto Pearls	ト さくらんブロザ 3F (391) 4 0 8 5
③ 宝飾	田崎真珠店	元町通二丁目 (331) 5 7 6 1
④ 宝飾	タジマ	2-motomachi
⑤ 時計と宝石	Jewel Tajima	元町通三丁目 (331) 1 7 9 8
⑥ 宝飾	美田時計店	3 motomachi トアロード (331) 2 3 9 7
⑦ 紳士洋服・洋品	Tailor & Men's Shop	
⑧ 紳士服	柴田音吉洋服店	元町通四丁目 (341) 0 6 9 3
⑨ 紳士服	Tailor Sibata	4-motomachi
⑩ 男子洋品	三恵洋服店	元町通四丁目 (341) 7 2 9 0
⑪ 紳士服	Tailor Mituei	4-motomachi
⑫ 男子洋品	フナキヤ	元町通三丁目 (321) 0 3 5 6
⑬ 紳士服	Tailor Jujiya	3 motomachi
⑭ 洋品雑貨	サノヘ	元町通五丁目 (341) 0 2 1 9
⑮ ワイシャツ	神戸シャツ	5-motomachi
⑯ 紳士服	Kobe Shirt	元町通二丁目 (321) 0 4 0 7
⑰ 紳士服	洋服の粹渡辺	2 motomachi
⑱ 紳士服	Watanabe	
⑲ 紳士服	ニッケショールーム	元町通三丁目 (341) 6 1 9 5
⑳ 紳士服飾	Nikke Showroom	3 motomachi
㉑ 紳士服飾	ウネ	元町通一丁目 (331) 3 1 1 2
㉒ 紳士シャツ	Men's Shop Une	1 motomachi
㉓ 紳士シャツ	大和屋シャツ	センターハン
㉔ メンズウェア	Yamatoya Shirt	(331) 6 9 5 6 本店(251) 0 2 2 0
㉕ 紳士服飾	マーキュリー	大丸前山側角 (331) 1 5 8 7 In front of Daimaru
㉖ 紳士服飾	MERCURY	
㉗ 紳士服飾	西川	トアロード (391) 1 4 3 3

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

㉘ 帽子	マキシム	マキシム トアロード (331) 6 7 1 1
㉙ 服飾雑貨	エスター・ニュートン	エスター・ニュートン トアロード (331) 1 8 1 8
㉚ ハンドバック	シラサ	元町通二丁目 (321) 0 8 0 1 2
㉛ ベビー用品	ファミリア	元町1丁目(391) 5555 トアロードセントラル角
㉜ 婦人服地	シン	セントラル(331) 3098 さんちか(321) 5254
㉝ 婦人靴	ジヨアンナ	ワ さんちか(321) 5254
㉞ 婦人靴	ジヨアンナ	ジヨアンナ サンフラワー(391) 5078

㉟ 洋傘	オカダ	カス	ダヤヤ	元町通三丁目 (331) 0 0 5 1
㉙ 婦人服飾	Masuya	二	ヤヤ	セントラル(392) 3 8 7 0
㉚ 婦人服飾	ベニヤ		ヤ	3 motomachi
㉛ 婦人・紳士服飾	セリザワ		セントラル(391) 4 6 2 4	前
㉜ 毛皮	ベニーフurrier(Furs)		ヤ	セントラル(391) 4 6 2 4
㉝ 高級婦人服地	Bennie Furrier		ワ	セントラル(391) 4 6 2 4
㉞ 婦人服飾	KOMATUYA		店	セントラル(391) 4 6 2 4
㉟ 婦人服飾	San-ai		ヤ	セントラル(391) 4 6 2 4
㉙ 婦人服飾	オートクル		愛	セントラル(391) 4 6 2 4
㉚ 婦人服飾	ソーン		苑	セントラル(391) 4 6 2 4
㉛ 婦人服飾	リ		ヤ	セントラル(391) 4 6 2 4
㉝ 婦人服飾	Liza		ザ	セントラル(391) 4 6 2 4

*装身具・服飾品 Accessory · Dress

㉟ ベッ甲	太田ベッ甲	甲	太田ベッ甲	元町通一丁目 (331) 1 1 9 5
㉙ ハンドバック	Ota Co. (Tortoise-shell ware)	甲	イクシマヤ	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉚ アクセサリー	イクシマヤ	ヤ	芸	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉛ アクセサリー	芸	夢	夢	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉝ アクセサリー	Gēimu	ス	夢	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉟ 婦人・紳士靴	ククロ	ス	夢	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉙ 高級紳士靴	Cross Shoes	力	夢	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉚ 高級紳士靴	ヨシオカ	力	夢	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5
㉛ 婦人・紳士靴	Yoshioka Shoes	力	夢	元町通一丁目 (331) 2 4 1 5

*和装 Kimono, Geta

㉟ 婦人・紳士靴	ちんがら屋	屋	ちんがら屋	元町通二丁目 (331) 5 2 9 8 (代)
㉙ 婦人・紳士靴	Chingaraya	屋	みよしや	元町通二丁目 (331) 3 3 8 8
㉚ 婦人・紳士靴	みよしや	屋	中川衣裳店	元町通二丁目 (331) 7 5 2 4 - 5 3 3
㉛ 婦人・紳士靴	Nakagawa	店	中川衣裳店	元町通二丁目 (331) 7 5 2 4 - 5 3 3
㉝ 婦人・紳士靴	Turuya	店	中川衣裳店	元町通二丁目 (331) 7 5 2 4 - 5 3 3

*美容 Beauty Shop

㉟ 美容	ブルーあきら	ら	ブルーあきら	北野町 3 (21) 9080
㉙ 美容	ローズあきら	ら	ローズあきら	三宮本通り(331) 4461
㉚ 美容	美容室エリザベス	ス	美容室エリザベス	三宮神社前 (331) 4 9 1 7

*美術 Art

㉟ 美術	元町画廊・若木屋	屋	元町画廊・若木屋	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉙ 画材・額縁	Motomachi Gallery	額	末積製	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉚ 美術	末積製	額	末積製	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉛ 美術	磯川工芸	店	磯川工芸	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉝ 美術	淡	店	淡	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉟ 美術	Tanshudo	堂	新	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉙ 美術	播	新	播	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉚ 美術	元町美術会	術	元町美術会	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9
㉛ 美術	平山美商	会	平山美商	元町通一丁目 (331) 2 3 5 9

㉟ 洋品	オカダ	カス	ダヤヤ	元町通三丁目 (331) 0 0 5 1
㉙ 婦人服飾	Masuya	二	ヤヤ	セントラル(392) 3 8 7 0
㉚ 婦人服飾	ベニヤ		ヤ	3 motomachi
㉛ 婦人・紳士服飾	Serizawa		セントラル(391) 4 6 2 4	前
㉝ 高級婦人服地	ベニーフurrier(Furs)		ワ	セントラル(391) 4 6 2 4
㉟ 婦人服飾	KOMATUYA		店	セントラル(391) 4 6 2 4
㉙ 婦人服飾	San-ai		ヤ	セントラル(391) 4 6 2 4
㉚ 婦人服飾	オートクル		愛	セントラル(391) 4 6 2 4
㉛ 婦人服飾	Soen		苑	セントラル(391) 4 6 2 4
㉝ 婦人服飾	リ		ヤ	セントラル(391) 4 6 2 4

*家具 家庭・文化用品 Furniture · Family

㉟ 家具	永田良介商店	店	大	永田良介商店
㉙ 天婦羅	Nagata Ryosuke Shop		391	在 front of Daimaru
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		元町本店	(331) 00900
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	さんちかリリータウン
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉚ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉛ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉝ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉟ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5
㉙ 玩具	Kameya Toy Store		391	セントラル(391) 4 0 4 5

深い王者の風格 —

モンロワ



本
本

社・神戸市東灘区甲南町1丁目4-28 (078)451-0321(代)
店・神戸市中央区元町通3丁目2-11 (078)331-7367(代)

直営店・神戸元町本店・さんちか店・阪急三番街店 取扱店・全国有名百貨店

株式会社
本高砂屋



新しいケーキワールドに新しい仲間

（神戸ベル）はいま、フランチャイズ・チェーンの環をひろげています。
お問合せお待ちしています。 078-441-0331 企画開発課まで

Kobe Belle Kobe Belle Kobe Belle
Kobe Belle Kobe Belle Kobe Belle

神戸ベル、新鮮に変身です。

いつものドアをかる～くあけてどうぞ。

ほら、何かがガラッと変わった感じ。

名前も新しく（神戸ベル）です。

世界からやってきたグルメたちが、

神戸風に洗練されて、

あなたをお待ちしています。

（神戸ベル）は、いまケーキワールド。



神戸ベル

センターブラザB1

電話 078-331-0022

頑固なまでの職人気質が、こめられている。

創始者ルネ・ブランドーは、自分の満足するものしか世に出さないという主義で、草創以来、素材選びから図案、裁断まで、すべて自分で行なってきました。

品質、デザイン、縫め心地、丈夫さ…どれをとっても世界最高といわれるほど。芸術家と自認する職人の誇りと、65年以上のキャリアにものをいわせ、今もなお創作活動を続けています。

●ネクタイ …… ④25,000円・⑤35,000円 〈1階ネクタイ売場〉

COLLECTION-③ドミニク・フランス

Dominique France



DAIMARU
大丸・もとまち

発行・(有)月刊神戸つ子
神戸市中央区東町1-1-3の1 大神ビル7F

郵便番号650-0020 電話(078)333-120246
第269号 昭和58年9月1日発行 (毎月1回1日発行) 昭和40年1月20日第三種郵便物認可

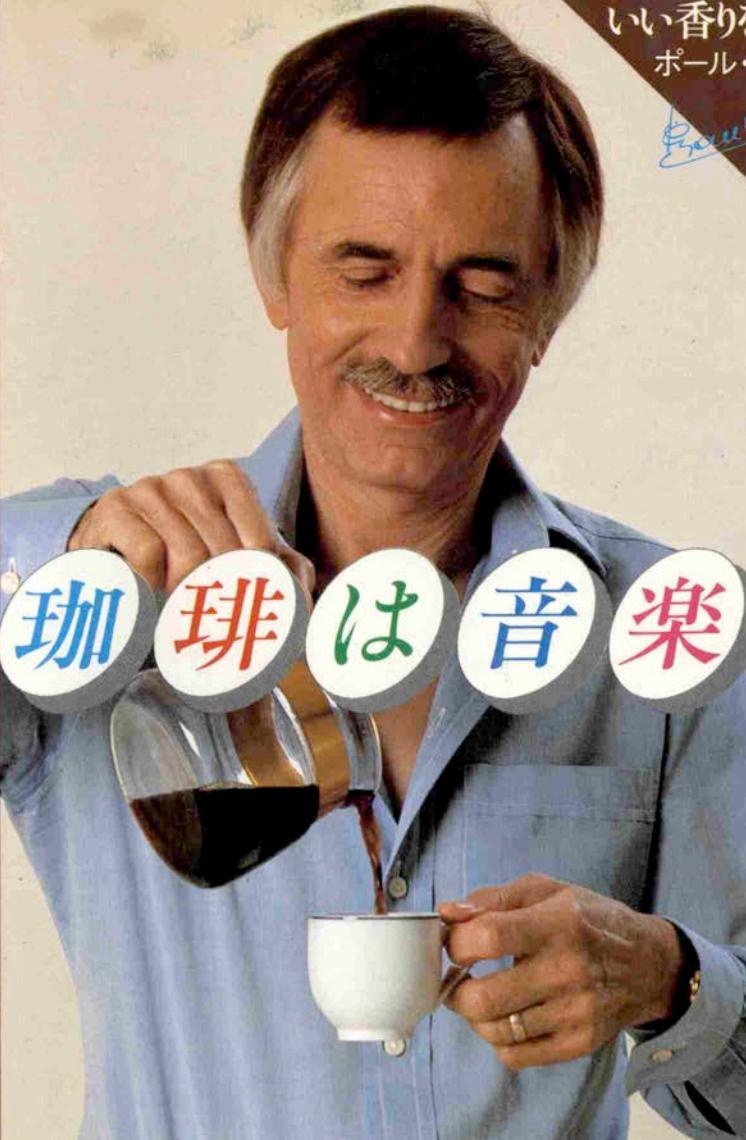
ナニワ印刷(株)印刷

頒価300円 (送料70円)

編集・発行/小泉康夫

いい香りを伝えたい
ポール・モーリア

おかげさまで50周年
UCC



UCCオリジナルコーヒー
(ペーパーフィルター用 200g缶)

UCCコーヒー・チェリー
(バルブ付包装 200g)

炒りたて、挽きたての味と香り
UCC
レギュラーコーヒー

信頼のブランド



上島珈琲本社

總本社: 神戸市中央区多聞通5-1
電 (078) 333-1202
支社: 三重・奈良・京都・大阪
中部・北陸・近畿東・近畿西
中国・山陰・四国・九州・沖縄
支店: 全国主要都市165箇所